

**Article 10. Régime des vacances**

Entre l'employeur et le travailleur le régime des vacances suivant est conclu :

Fait à , en trois exemplaires

au

Signature de l'employeur :

Signature du travailleur :

Vu pour être annexé à l'arrêté du Gouvernement flamand du 28 juillet 1995 relatif à l'emploi en dehors de l'enseignement ou des centres psycho-médico-sociaux.

Bruxelles, le 28 juillet 1995.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,  
L. VAN DEN BRANDE

Le Ministre flamand de l'Enseignement et de la Fonction publique,  
L. VAN DEN BOSSCHE

N. 95 — 3176

**20 SEPTEMBER 1995. — Besluit van de Vlaamse regering houdende wijziging van het besluit van de Vlaamse regering van 31 juli 1990 tot vaststelling van de gelijkwaardigheid van bepaalde bekwaamheidsbewijzen van godsdienstige of ideologische aard met de vereiste of de voldoende geachte bekwaamheidsbewijzen in de door de Vlaamse Gemeenschap gesubsidieerde vrije onderwijsinstellingen**

{36535}

**De Vlaamse regering.**

Gelet op de wet van 29 mei 1959 tot wijziging van sommige bepalingen van de onderwijswetgeving, inzonderheid op de artikelen 12bis, § 2, ingevoegd bij de wet van 11 juli 1973, en 29, vervangen door de wet van 11 juli 1973;

Gelet op het besluit van de Vlaamse regering van 31 juli 1990 tot vaststelling van de gelijkwaardigheid van bepaalde bekwaamheidsbewijzen van godsdienstige of ideologische aard met de vereiste of de voldoende geachte bekwaamheidsbewijzen in de door de Vlaamse Gemeenschap gesubsidieerde vrije onderwijsinstellingen;

Gelet op het besluit van de Vlaamse regering van 16 november 1994 tot regeling van de begrotingscontrole, inzonderheid op artikel 8, § 2;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 28 juli 1995;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat onverwijd en dit nog voor het schooljaar 1995/1996 de gelijkwaardigheid van het getuigschrift van rabbijn en van bediener van de eredienst, afgeleverd door het Centraal Israëlitisch Consistorie van België, toegekend bij het besluit van de Vlaamse regering van 31 juli 1990, dient uitgebreid te worden tot de in dit besluit vermelde bekwaamheidsbewijzen voor het kleuter-, lager en secundair onderwijs;

Overwegende dat door bedoelde uitbreiding het getuigschrift van rabbijn en van bediener van de eredienst, afgeleverd door het Centraal Israëlitisch Consistorie van België, gelijkgesteld zijn met het getuigschrift van priesterschap, gelijkgesteld zijn met het getuigschrift van priesterschap voor de bediener van de eredienst-priester;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Onderwijs en Ambtenarenzaken;

Na beraadslagning,

**Besluit :**

**Artikel 1. Artikel 2 van het besluit van de Vlaamse regering van 31 juli 1990 tot vaststelling van de gelijkwaardigheid van bepaalde bekwaamheidsbewijzen van godsdienstige of ideologische aard met de vereiste of de voldoende geachte bekwaamheidsbewijzen in de door de Vlaamse Gemeenschap gesubsidieerde vrije onderwijsinstellingen wordt vervangen door de volgende bepaling :**

« Artikel 2. § 1. Op voorwaarde dat de passende geschiktheid in hoofde van de hiernavermelde bedienars van de erkende erediensten bewezen wordt, wordt voor de toepassing van artikel 12 bis, § 2, van de wet van 29 mei 1959 tot wijziging van sommige bepalingen van de onderwijswetgeving, de hoedanigheid van bediener van de eredienst gelijkwaardig verklaard met het diploma van hetzij kleuterleider, hetzij onderwijzer, hetzij geaggierteerde voor het lager secundair onderwijs voor de algemene vakken, hetzij het hoger onderwijs van het lange type aangevuld met het bewijs van pedagogische bekwaamheid.

§ 2. Voor de toepassing van § 1 wordt het bewijs van de geschiktheid als volgt geleverd :

— door de overlegging van een getuigschrift van priesterschap wanneer het de bediener van de eredienst-priester betreft;

— door de overlegging van een getuigschrift van rabbijn of bediener van de eredienst, afgeleverd door het Centraal Israëlitisch Consistorie van België. ».

**Art. 2.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 september 1995.

**Art. 3.** De Vlaamse minister, bevoegd voor het onderwijs, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 20 september 1995.

De minister-president van de Vlaamse regering,  
L. VAN DEN BRANDE

De Vlaamse minister van Onderwijs en Ambtenarenzaken,  
L. VAN DEN BOSSCHE

#### TRADUCTION

F. 95 — 3178

**20 SEPTEMBRE 1995. — Arrêté du Gouvernement flamand modifiant l'arrêté du Gouvernement flamand du 31 juillet 1990 fixant pour les établissements d'enseignement libres subventionnés par la Communauté flamande l'équivalence de certains titres à caractère religieux ou idéologique avec les titres requis ou les titres jugés équivalents**

[36535]

Le Gouvernement flamand,

Vu la loi du 29 mai 1959 modifiant certaines dispositions de la législation de l'enseignement, notamment l'article 12bis, § 2, inséré par la loi du 11 juillet 1973, et l'article 29, remplacé par la loi du 11 juillet 1973;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 31 juillet 1990 fixant pour les établissements d'enseignement libres subventionnés par la Communauté flamande l'équivalence de certains titres à caractère religieux ou idéologique avec les titres requis ou les titres jugés équivalents;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 16 novembre 1994 portant organisation du contrôle budgétaire, notamment l'article 8, § 2;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 28 juillet 1995;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par la loi du 4 juillet 1989;

Vu l'urgence;

Considérant que l'équivalence du certificat de rabbin et de ministre du culte, délivré par le Consistoire central israélite de Belgique, accordé par l'arrêté du Gouvernement flamand du 31 juillet 1990, doit être étendue d'urgence et en plus avant l'année scolaire 1995/1996, aux titres requis pour l'enseignement maternel, primaire et secondaire, mentionnés au présent arrêté;

Considérant que par ladite extension, le certificat de rabbin et de ministre du culte, délivrés par le Consistoire central israélite de Belgique, sont déclarés équivalents au certificat de prétise pour le ministre du culte-prêtre;

Sur la proposition du Ministre flamand de l'Enseignement et de la Fonction publique;

Après en avoir délibéré,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** L'article 2 de l'arrêté du Gouvernement flamand du 31 juillet 1990 fixant pour les établissements d'enseignement libres subventionnés par la Communauté flamande l'équivalence de certains titres à caractère religieux ou idéologique avec les titres requis ou les titres jugés équivalents, est remplacé par la disposition suivante :

"Art. 2. § 1er Pour l'application de l'article 12bis, § 2, de la loi du 29 mai 1959 modifiant certaines dispositions de la législation de l'enseignement et pourvu que l'aptitude à l'emploi, dans le chef des ministres des cultes reconnus énumérés ci-après, soit dûment établie, la qualité de ministre du culte est déclarée équivalente soit au diplôme d'instituteur(trice) préscolaire, soit au diplôme d'instituteur(trice) primaire, soit au diplôme d'agrégé de l'enseignement secondaire inférieur pour les cours généraux, soit au diplôme de l'enseignement supérieur de type long complété par un titre de capacité pédagogique.

§ 2. Pour l'application du § 1er, l'aptitude à l'emploi est démontrée :

- sur présentation d'un certificat de prétise, s'il s'agit d'un ministre du culte-prêtre;
- sur présentation d'un certificat de rabbin ou de ministre du culte, délivré par le Consistoire central israélite de Belgique. »

**Art. 2.** Le présent arrêté produit ses effets à partir du 1er septembre 1995.

**Art. 3.** Le Ministre flamand ayant l'enseignement dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 20 septembre 1995.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,  
L. VAN DEN BRANDE

Le Ministre flamand de l'Enseignement et de la Fonction publique,  
L. VAN DEN BOSSCHE